

# Vamos falar o português Novembro

## はなそう ポルトゲス 26年 11月



ブラジリア (ポルトガル語: Brasília) は、ブラジルの首都で連邦直轄地区。  
中部の標高約 1,100m の高原地帯に建設された計画都市です。人口は約 200 万人。

11 月のテーマ: Brasília (Distrito Federal)

平成 26 年 第 32 回 11 月 4 日放送 【11 月 8 日再放送】

エスポルティス  
① Esportes スポーツ



ブラジリア エー ウマ ダス ドゼ スィダデス セデス ダ コパ ド  
A. Brasília é uma das 12 cidades sedes da Copa do  
ムンド ジ ドイス ミウ エ クアトルゼ  
Mundo de 2 0 1 4 .

ブラジリア州は、ワールドカップ 2014 年が開催された  
12 都市の中の一つです。

クァウ エスタジオ ケ フォイ ヘアリザダ ア コパ ド ムント  
B. Qual estádio que foi realizada a Copa do Mundo?  
ワールドカップはどこのスタジアムで行われましたか?

フォイ ノ エスタジオ ナシオナウ デ ブラジリア マネ  
A. Foi no Estádio Nacional de Brasília Mané  
ガヒンシャ  
Garrincha.

ブラジリアマネガヒンシャの国立競技場で行われました。

ブラジリエンセ FC や SE ガマ、  
レギオン FC などのサッカークラ  
ブがありますが、ブラジルの 1 部  
リーグに所属するクラブは 2014  
年の時点では存在しません。なお  
ブラジリアの州リーグがありますが  
(ブラジリアは連邦直轄区なの  
で厳密に言うと「州リーグ」では  
ない) 小規模です。市内にあるエ  
スタジオ・ナシオナル・デ・ブラ  
ジリアは FIFA コンフェデレーシ  
ョンズカップ 2013 と 2014 FIFA  
ワールドカップの会場として使用  
されました。2019 年には夏季ユニ  
バーシアードを開催予定。

平成 26 年 第 33 回 11 月 11 日放送 【11 月 15 日再放送】

トゥリスモ  
② Turismo 観光

ヴォセ ジャ フォイ ナ カテドラウ メトロポリタナ ジ ブラジリア  
A. Você já foi na Catedral Metropolitana de Brasília?  
ブラジリアの大聖堂メトロポリタナに行ったことはありますか?

ナショ マス ジャ オウヴィ ファラー  
B. Não, mas já ouvi falar.  
いいえ、でも聞いたことはあります。

エー ウン ルガー ムイト ポニト  
A. É um lugar muito bonito.  
とてもきれいなところですね。

アショ ケ ヴォウ レヴァー ア ミニャ マンエ  
B. Acho que vou levar a minha mãe.  
お母さんを連れて行こうかな。



南米ブラジルの中央部。標高  
1200 メートルの高原に首都ブラ  
ジリアがあります。人口 180 万。  
20 世紀の半ば、無人の大草原に  
わずか 4 年で作られた人口都市  
です。世界でも例を見ない、「過  
去を持たない首都」です。町全体  
が世界遺産に指定されています。  
ブラジリアの設計はパイロット  
プランと呼ばれています。



③ Localização 場所



オンジ フィカ ブラジリア

A. Onde fica Brasília?

ブラジリアはどのあたりにありますか？

ブラジリア フィカ ナ ヘジアンホ セントローオエスチ ド パイス

B. Brasília fica na região Centro-Oeste do país.

ブラジリアは国の中西部地域にあります。

ブラジリア エー ア カピタウ フェデラウ ド ブラズィウ

A. Brasília é a capital federal do Brasil.

ブラジリアはブラジルの連邦政府の首都です。

エー ア クアルタ スィダジ マイス パプロザ ド パイス

B. É a 4ª cidade mais populosa do país.

国で4番目に人口の多い都市ですよ。

ブラジリア首都移転の計画は、実は18世紀から、当時まだポルトガルの植民地だった時代からありました。19世紀末には、最適な地域を求めて地質学者などによる調査団が、移転先となりうる地域に派遣されています。

そして、1956年に大統領に就任したジュセリーノ・クビチェック氏によって、首都移転が実行に移されました。

④ Cultura 文化



クートウラ

A. A cidade de Brasília foi planejada

para ser a capital do Brasil.

ブラジリア州はブラジルの計画都市として建設されました。

エー メス モ エ フォイ イナウグラダ エン ヴィンチエウン ジ アプリウ

B. É mesmo, e foi inaugurada em 21 de abril

de 1960.

そうだったね、そして1960年4月21日に発足したんだよね。

フォイ ブラネジャダ ペロ グランジ アーキテト オスカー

A. Foi planejada pelo grande arquiteto Oscar

Niemayer.

偉大な建築家オスカー・ニーマイヤーによって設計されました。

1950年代は、ちょうどブラジルが工業化を始めたときで、首都移転は非常に効果的に実現できました。1955年に着手して1960年にはほぼ完成したので、約5年間で完成したことになります。

首都移転の最大の目的は、「ブラジルのアイデンティティを構築すること」でした。ブラジルは多民族から構成されており、旧首都のリオデジャネイロはポルトガルの影響を非常に強く受けていたのです。そこでブラジルの多民族統一のため、国民国家を象徴するような一つの都市を造る必要があったのです。

♪ちょっと耳より情報♪

とよはしインターナショナルフェスティバル 2014

日時：平成26年11月16日（日）10:00～16:00  
場所：こども未来館ここにこ（豊橋市松葉町3丁目）  
内容：サンパショーや各国の民族舞踊、ワールドグルメ、日本語スピーチコンテスト、日本文化体験、フェアトレード・バザー、フェイスペイントなど。  
入場：無料

☆詳細は当協会ホームページをご覧ください。

●問い合わせ： (公財)豊橋市国際交流協会  
Tel: (0532) 55-3671 e-mail: tiea@tcp-ip.or.jp  
http://www.toyohashi-tia.or.jp

♪ 番組へのお便りは

E-mail: the@843fm.co.jp  
FAX: 0532-75-0843  
はがき: 〒440-8543  
エフエム豊橋「はなボル」まで。

知りたいポルトガル語や、ブラジルについてなど、何でも気軽にお便りください。ファンレターも待っています！